

CESSATZ VOSTE RAMATGE

(A Julien)

Cessatz vòste ramatge
Aimables auserons
Quitatz uei lo boscatge
Temoenh de mas amors.
Ah ! Deishatz me soleta
Plorar lo qui èi pergut,
Jo vau morir praubeta
Si lèu non m'ei rendut.

Toa votz tendra e doceta
Urós rossinholet
Non charma mei Aneta
Despuish qui mei ne'u bèth.
Dab plaser qu'escotàvam
Tons aires melodiós
Quan tots tres celebràvam
Nostes purmèrs amors.

Sus aquera branqueta
Mieja morta de chagrin
Praube tortereleta
Que t'entení gemir.
A ta votz langorosa
No's pòden qu'attendrir.
Com jo qu'es malurosa
Com jo que't cau morir.

CESSEZ VOTRE RAMAGE

Cessez votre ramage
Aimables oiseaux
Quittez aujourd'hui le bocage
Témoin de nos amours.
Ah ! Laissez moi seule
Y pleure celui que j'ai perdu,
Je vais mourir, malheureuse
Si bientôt il ne m'est rendu.

Ta voix tendre et douce
Heureux rossignol
Ne charme plus Annette
Depuis qu'elle ne le voit plus.
Avec plaisir nous écoutions
Tes airs mélodieux
Quand tous trois nous célébrions
Nos premières amours.

Sur cette branche
A demi-morte de chagrin
Pauvre tourterelle
Je t'entendais gémir.
A ta voix langoureuse
On ne peut que s'attendrir.
Comme moi, tu es malheureuse,
Comme moi, il te faut mourir.